MEYVEL

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Компрессорный винный холодильник

MV15-KBF1 / MV18-KBF1 / MV30-KBF1 / MV52-KBF1

Перед использованием ознакомьтесь с правилами безопасности и инструкцией

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Благодарим Вас за выбор винного шкафа Meyvel.
Мы уверены, что Вы сделали правильный выбор, и данный прибор будет служить Вам долгие годы.



Внимание: Ознакомьтесь с данной инструкцией и предупреждениями безопасности перед началом использования винного шкафа. Производитель не несёт ответственности в случае несоблюдения инструкций данного руководства. При приёмке винного шкафа (далее — прибора) проверьте его комплектность и внешний вид.

ПРОЧТИТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВИННОГО ШКАФА

- Не используйте винный шкаф, если шнур питания повреждён. Если шнур повреждён, он должен быть заменён производителем или другим квалифицированным специалистом во избежание опасности.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если только они не находятся под контролем или инструктированием по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны быть под присмотром, во избежание игры с прибором.
- Убедитесь, что винный шкаф отключён от сети перед чисткой, перемещением или если винный шкаф не используется.
- Для очистки винного шкафа используйте только мягкие моющие средства или изделия для очистки стекла. Никогда не используйте агрессивные и абразивные моющие средства или растворители.
- Не рекомендуется использовать этот винный шкаф с удлинителем или сетевой платой. Пожалуйста, убедитесь, что прибор подключён непосредственно к электрической розетке.
- Этот винный шкаф предназначен для хранения винных бутылок, однако если внутри размещается какая-либо другая пища, убедитесь, что имеется достаточный воздушный поток между продуктами и подходящая температура для хранения.
- При первом использовании винного шкафа (или если винный шкаф был выключен в течение длительного времени) в течение первых двух часов работы настройте требуемую температуру и влажность и не размещайте внутри шкафа свои вина. Поместите их туда после первых двух часов работы винного шкафа.
- Закрывайте дверь винного шкафа сразу после загрузки в него любых предметов, чтобы температура внутри не смогла резко возрасти.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор вблизи открытого огня, под прямыми солнечными лучами, а так же вблизи других источников тепла.
- Для стабильной работы, прибор должен быть установлен на ровной и твёрдой поверхности. Он не должен стоять на каком-либо мягком материале. При расположении или перемещении прибора убедитесь, что он установлен вертикально, а не под углом, и не вверх дном.
- Не ставьте другие устройства на верхнюю часть винного шкафа.
- Винный шкаф представляет собой электрический прибор. Чтобы избежать травм или смерти от поражения электрическим током, не касайтесь винного шкафа мокрыми руками, стоя на мокрой поверхности или стоя в воде.
- Не используйте винный шкаф на улице или во влажных условиях.
- Никогда не тяните за шнур, чтобы отсоединить прибор от розетки. Возьмитесь за вилку и выньте
- её из розетки.
- Никогда не поднимайте и не переносите винный шкаф за шнур.
- Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.

Данное изделие предназначено для использования в промышленных условиях, а также в подобных ситуациях, таких как:

- На кухнях для сотрудников офисов, магазинов и т.д.
- В небольших отелях, мотелях и подобных жилых помещения
- В отелях типа "постель и завтрак" (bed and breakfast)
- Кейтеринг и подобные применения для не розничной торговли

Любое другое использование приведёт к аннулированию гарантии.

- Не включайте винный шкаф в розетку до полного завершения его установки.
- При утилизации удалите прокладки, защёлки, крышки и все двери вашего прибора, и примите другие меры для безопасной утилизации.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Наименование модели	MV15-KBF1	MV18-KBF1	MV30-KBF1	MV52-KBF1
Полки	4 шт	5 шт	6 шт	8 шт
Ключи	2 шт			
Инструкция по эксплуатации	1			
Упаковка	1			

УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV15-KBF1



УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV18-KBF1



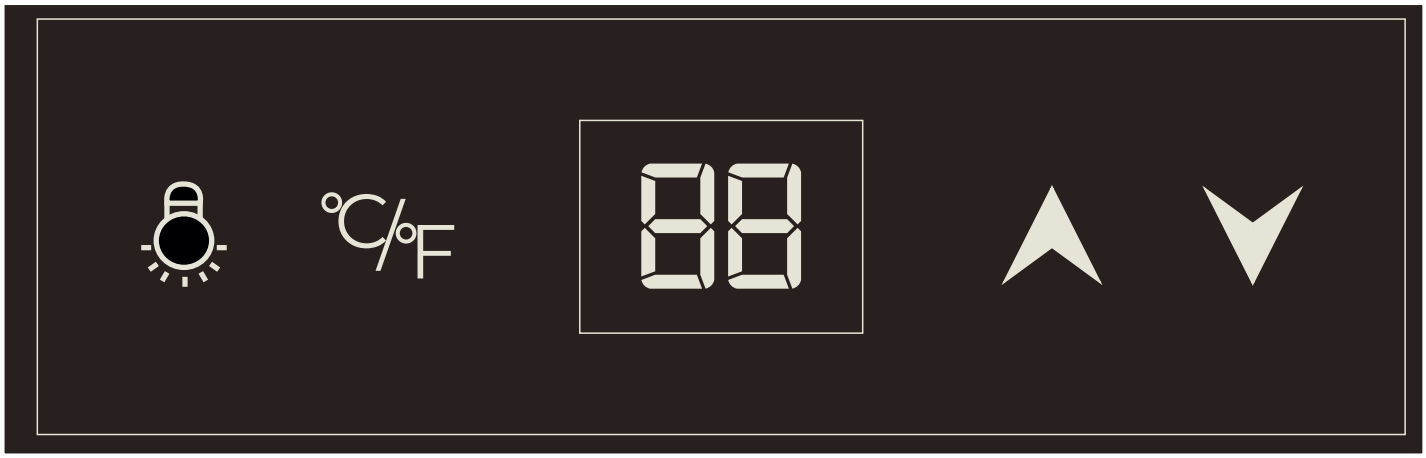
УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV30-KBF1



УСТРОЙСТВО ВИННОГО ШКАФА MV52-KBF1



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ШКАФА



Переключатель питания: После подключения устройства к сети удерживайте кнопку и 5 секунд, чтобы включить или выключить устройство.
Переключатель °C/°F: Нажмите кнопку °C/°F, чтобы переключить отображение температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта.
Кнопки установки температуры: Нажмите перед установкой температуры. При первом нажатии экран дисплея мигает и отображает заданную температуру. Через 5 секунд отображается измеренная внутренняя температура. Нажмите кнопку , чтобы повысить заданную температуру, нажмите кнопку , чтобы понизить заданную температуру. Температура может быть установлена в диапазоне от 5°C до 20°C. Заводская установка температуры составляет 12°C.
Окно дисплея: Двухзначный светодиодный дисплей, отображающий заданную или фактическую внутреннюю температуру.
Кнопка подсветки : Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить подсветку.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием винного шкафа:

- Удалите внешнюю и внутреннюю упаковки.
- Убедитесь, что в комплект входят следующие детали: шнур питания,
- выдвижные полки, инструкция.
- Перед подключением шкафа к источнику питания, дайте ему отстояться в вертикальном положении в течении примерно 4-х часов. Это позволит снизить вероятность возникновения неисправности в системе охлаждения после транспортировки.
- Промойте внутреннюю поверхность тёплой водой, используя мягкую ткань.
- Для выравнивания прибора, отрегулируйте передние ножки шкафа.

Установите винный шкаф вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, холодильник, обогреватель, радиатор и т.д.). Прямые солнечные лучи могут влиять на акриловое покрытие и способствовать увеличению потребления электроэнергии. Экстремальная холодная или горячая температура окружающей среды также может вызвать сбои в работе техники. Выберите место с прочным ровным полом. Не предназначен для размещения в подвале. Предназначен для использования внутри дома.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВИННОГО ШКАФА

Рекомендуется, установить винный шкаф в местах, где температура окружающего воздуха находится в пределах 10°-26°C(50°-80°F). Если температура окружающей среды выше или ниже рекомендованных температур, производительность устройства может пострадать. Например, помещение шкафа в экстремально холодные или горячие условия, может привести к тому, что заданная температура может быть не достигнута. Температура внутри шкафа колебаться в зависимости от наличия или отсутствия внутреннего освещения, частоты его включения или выключения, а также от расположения бутылок в верхней или нижней части. Не рекомендуется устанавливать большую разницу температур в зонах, так как в этом случае заданная температура может быть не достигнута.
Полки винного шкафа рассчитаны на стандартные бутылки типа «Бордо» высотой не более 30 см и диаметром 7 см, ёмкостью 750 мл. Учитывая разнообразие винных бутылок, бутылки некоторых производителей могут не соответствовать этим размерам. Для хранения таких бутылок, возможно, потребуется вынуть часть полок или установить их через одну.

УХОД ЗА ВИННЫМ ШКАФОМ

Перед мойкой или перемещением винного шкафа отключите его из розетки и выньте всё содержимое.

Чистящие средства: Никогда не используйте агрессивные, абразивные чистящие средства, тяжелые чистящие средства и растворители на любой поверхности винного шкафа.

Снаружи: Протрите влажной, мыльной тканью, помойте и вытрите насухо. Для удаления стойких пятен используйте специально предназначенную для этого полироль и пасту.

Внутренние поверхности: Вымойте полки и другие съёмные части в тёплой мыльной воде, прополощите и высушите. Вымойте внутреннюю поверхность содовым раствором (3 столовые ложки на 1 литр воды) или тёплой мыльной водой, промойте и высушите.

Магнитные уплотнители дверей: Вымойте тёплой водой.

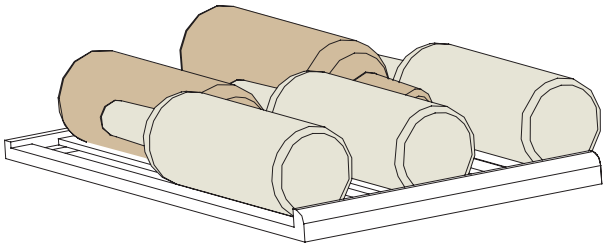
В завершении: Установите все съёмные части внутрь и настройте температуру.

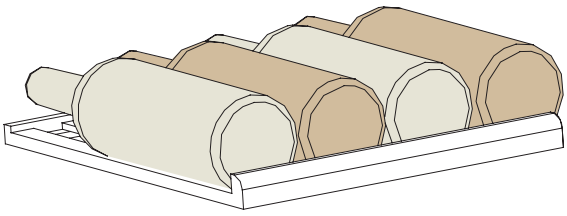
Вентиляционная решётка: Вентиляционная решётка нуждается в периодической очистке от пыли. Извлеките решётку шкафа. Для этого нажмите сверху на защелку и потяните её на себя. Протрите решётку влажной тряпкой. Перед установкой решётки в винный шкаф, тщательно просушите её.

Отверстие для стока конденсата: Внутри винного шкафа, у дальней стенки внизу расположено отверстие для стока конденсата. Через отверстие конденсат стекает в поддон в нижней части корпуса устройства, откуда он естественным образом испаряется. Не допускайте засорения или блокирования этого отверстия внутри камеры винного шкафа или снаружи.

Загрузка и хранение бутылок вина: Загружайте винный шкаф постепенно. Не загружайте сразу большое количество тёплых бутылок в шкаф. Это приведёт к большой нагрузке на компрессор.

Способ загрузки бутылок (в зависимости от модели винного шкафа):





ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Вы можете решить некоторые общие проблемы экономя затраты на возможный вызов службы. Попробуйте предложенные ниже варианты, чтобы посмотреть, сможете ли вы решить эту проблему перед вызовом мастера сервисного центра.

Признаки	Возможная причина	Решения
Винный шкаф не работает.	Отсутствует питание	Убедитесь, что винный шкаф подключён и розетка находится под напряжением.
	Перегорел предохранитель	Замените перегоревший предохранитель.
Винный шкаф не достигает желаемой температуры.	Температура в помещении слишком высокая.	Требуется более прохладное место для установки.
	Винный шкаф расположен слишком близко к источнику тепла.	Держите винный шкаф подальше от прямых солнечных лучей или других источников тепла.
	Нет достаточной вентиляции.	Установите винный шкаф в хорошо вентилируемое место и храните любые предметы подальше от вентилятора
	Дверь открывается слишком часто или в течение длительного периода времени	Закройте плотно дверь и не открывайте дверь слишком часто или в течение длительного периода времени.
	Неплотное закрытие двери.	Проверьте уплотнитель двери.
Не работает освещение.		Обратитесь в сервисный центр.
Чрезмерная вибрация.	Винный шкаф неправильно установлен, ножки не отрегулированы.	Установите винный шкаф на ровную твёрдую поверхность и отрегулируйте ножки.
Повышенный шум.	Шумит вентилятор.	Очистите вентилятор от пыли и грязи, если это не поможет - замените вентилятор в сервисном центре.
Не работает дисплей.	Главная плата управления не работает.	Обратитесь в сервисный центр.
	Нет питания.	Проверьте розетку и шнур питания
Низкая температура в винном шкафу	Слишком высокая влажность	Убедитесь что в помещении нормальная температура и влажность
	Температура окружающей среды слишком низкая	Разморозьте холодильник

КОДЫ ОШИБОК

Код	Расшифровка	Место неисправности	Решения
E1	Обрыв цепи с датчиком температуры в верхней зоне.	Проверьте, не разомкнута ли цепь между датчиком температуры и основной платой.	Замените датчик температуры, если цепь в норме.
E2	Обрыв цепи с датчиком температуры в нижней зоне (только для двухзонных моделей).		
E3	Обрыв цепи с датчиком размораживания.		
HH	Сигнализация высокой температуры.	Проверка на наличие утечек хладагента из трубок.	В случае утечки хладагента в трубках необходимо произвести повторную сварку и залить хладагент.
		Проверьте, не засорилась ли капиллярная трубка. Проверьте её на следы инея.	Замените капиллярную трубку, если она засорена.
		Проверьте, правильно ли работает вентилятор испарителя.	Замените вентилятор, если он не работает должным образом.
LL	Сигнализация низкой температуры.	Проверьте, правильно ли работает вентилятор испарителя.	Замените вентилятор, если он не работает должным образом.
		Проверьте, правильно ли работает плата управления.	Замените плату управления, если она не работает должным образом.

Сигнализация высокой температуры «HH» - может сработать после 10 часов работы прибора. Если измеренная температура превышает 23°C, на цифровом индикаторе появляется надпись "HH". Если состояние "HH" длится более 1 часа, на цифровом индикаторе будет мигать "HH". Одновременно с этим зуммер подает звуковой сигнал. В это время компрессор еще может нормально запускаться и останавливаться. Если это продолжается еще 20 минут, зуммер перестает подавать звуковой сигнал и компрессор принудительно останавливается. Индикатор "HH" на цифровом индикаторе продолжает мигать. Это состояние может быть восстановлено только после выключения и повторного включения питания.

Сигнализация низкой температуры «LL» - может сработать после 2 часов работы прибора. Если температура в камере ниже 0 °C и держится более 15 минут, включается режим защиты. На цифровом индикаторе будет мигать надпись "LL", зуммер подаст звуковой сигнал, и компрессор прекратит работу. Защита от низкой температуры будет выключена когда температура в камере превысит 2 °C.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номер модели	MV15-KBF1	MV18-KBF1	MV30-KBF1	MV52-KBF1
Объём	50 л	60 л	100 л	130 л
Вместимость	15 бутылок	18 бутылок	30 бутылок	52 бутылки
Колич.температурных зон	1			
Диапазон регулировки температур	5-20 °C			
Уровень шума (дБ)	38			
Климатический класс	N			
Класс защиты	I			
Напряжение	220-240V			
Номинальная частота	50 Гц			
Ток	0.6A			
Мощность	60 Вт		55 Вт	
Класс энергопотребления	C		A	
Энергопотребление (кВт\год)	120	124	144	145
Вес нетто / брутто	18 кг / 20 кг	20 кг / 22 кг	31,5 кг / 34,5 кг	34 кг / 37 кг
Внешние размеры (ВхШхГ)	692x345x450 мм	782x345x450 мм	850x480x450 мм	850x480x540 мм
Размеры упаковки (ВхШхГ)	755x420x535 мм	845x420x535 мм	875x515x505 мм	875x515x630 мм
Хладагент R600A	20г	22г	32г	
Гарантия*	2 года			
Срок службы	5 лет			

*гарантия не распространяется на лампы, предохранители и вентиляторы в случае их естественного износа.

РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV15-KBF1



3
3
3
3
3

15



РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV18-KBF1



3
3
3
3
3
3

15



РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV30-KBF1



5
5
5
5
5
5

30



РАСКЛАДКА БУТЫЛОК MV52-KBF1



7
7
7
7
7
7
5
5

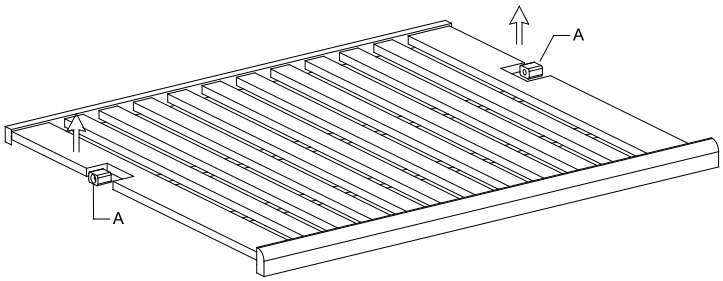
52



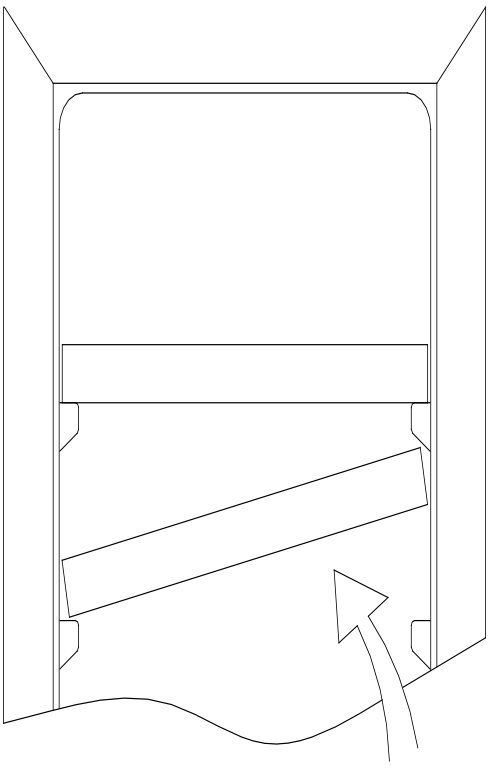
Чтобы не повредить уплотнитель, убедитесь, что дверь полностью открыта, когда вытаскиваете полки из направляющих.
Для легкого доступа к содержимому необходимо выдвинуть полки примерно на 1/3 из отсека, однако конструкция винного шкафа предусматривает выемки с каждой стороны полок для предотвращения падения бутылок.

Для замены полки другим способом см. следующее руководство

Тип A
Если необходимо вынуть какую-либо полку, сдвиньте полку в сторону зазора с обеих сторон и выровняйте ее с опорой полки A. Затем поднимите полку вверх и выньте её из шкафа, когда опора выйдет из зазора.



Тип B
Чтобы установить или снять полку, наклоните полку в соответствии со схемой и просто выдвиньте или задвиньте полку, пока она надежно не встанет на опорные кронштейны.



УТИЛИЗАЦИЯ

Дата производства указана в серийном номере. 2414xxxx; 24 - год, 14 - неделя, xxxx — серийный номер.

Товар сертифицирован:

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» - срок службы данного изделия равен 5 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Правильная утилизация изделия:

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)



Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, кабель питания), по окончании их срока службы, нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов. Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Фирма изготовитель: MEYVEL SRL, Италия.
Виа Гарибальди 34, Лингваглосса, Катания
meyvel.com

LIMARS-R

Импортер и организация, уполномоченная для принятия претензий на территории РФ
Московская обл., г.Электросталь
Строительный пер., д.5

8-800-500-61-80
Электр. почта: limars-r@yandex.ru
www.limars.ru

Обслуживание, гарантийный и послегарантийный ремонт

www.meyvel.com